Le Journal des Chapelains
N° 62 | Juin 2024

DOSSIER

# BUDGET 2024

Ville de La Chapelle Saint-Luc
www.ville-la-chapelle-st-luc.fr
Villes et Villages Fleuris
COMMUNE NATURE
Ville amie des enfants
SUIVEZ-NOUS SUR
www.ville-la-chapelle-st-luc.fr
@lachapellestluc

# SOMMAIRE

4 : Dans notre ville
5 : Économie | Insertion
6 : Centre municipal d'action sociale
7 : Enfance | Jeunesse
8 - 9 : Développement durable
10 - 13 : Sports | Vie associative
14 - 17 : Dossier budget 2024
18 - 19 : Espace Didier Bienaimé
20 - 21 : Culture
22 - 23 : Agenda de l'été
24 - 25 : L'info en plus
26 : Expression politique
27 : État civil

**HÔTEL DE VILLE**
Place de l'Hôtel de Ville
10600 La Chapelle Saint-Luc

03 25 71 34 34
com@la-chapelle-st-luc.eu

Ouvert en accès libre le lundi *(8h45 - 12h/13h30 - 18h30)*,
du mardi au vendredi *(8h45 - 12h/13h30 - 17h15)*
et le 2e samedi de chaque mois pour l'état civil
et les pièces d'identité uniquement *(9h - 12h)*.

**DIRECTEUR DE PUBLICATION**
Olivier GIRARDIN
**RÉDACTEURS EN CHEF**
Rachida ANDRIATSIORY
Romain BERNIER
**RÉDACTION — MISE EN PAGE**
Pierre CHINON

**PHOTOGRAPHIES**
Ville de La Chapelle Saint-Luc, unsplash.com, freepik.com, Doumé, Thomas O'Brien, Kobayashi, Léo Mauger, Loïc Nys, Éditions Albin Michel.

**IMPRESSION**
La Renaissance, Pont-Sainte-Marie
**DISTRIBUTION**
Milee , La Chapelle Saint-Luc

Le Journal des Chapelains
est imprimé à 6500 exemplaires
sur du papier issu de forêts
durablement gérées

*Dépôt légal à la parution*

## VISITE DES CHAPELAINS À NECKARBISCHOFSHEIM

Ce week-end a été bien plus qu'une simple visite ; c'était une immersion dans le charme de l'Allemagne, une occasion de découvrir une nouvelle culture, une architecture et surtout, de renforcer les liens entre nos deux villes. Merci à nos hôtes pour leur accueil chaleureux et leur programme varié. Rendez-vous en octobre pour la prochaine rencontre !

**Si vous souhaitez vous aussi participer à l'aventure, n'hésitez pas à adhérer au comité de jumelage ! jumelage@la-chapelle-st-luc.eu**

Dieses Wochenende war weit mehr als nur ein Besuch ; es war ein Eintauchen in den Charme Deutschlands, eine Gelegenheit, eine neue Kultur, Architektur und vor allem die Verstärkung der Bindungen zwischen unseren beiden Städten kennenzulernen. Vielen Dank an unsere Gastgeber für ihre herzliche Gastfreundschaft und ihr vielfältiges Programm. Wir sehen uns im Oktober zum nächsten Treffen.

VISITE DE LA DÉLÉGATION CHAPELAINE
NECKARBISCHOFSHEIM, LES 19, 20 ET 21 AVRIL 2024

# Le service public du sourire

**Olivier GIRARDIN**
*Maire*
*Vice-président de Troyes Champagne Métropole*
*Conseiller départemental*

Chaque année, nous présentons le budget de la commune et essayons de rendre cette « figure imposée » d'essence technique, aussi claire et pédagogique que possible. En effet, par-delà le besoin de transparence et de synthèse, cet alignement de chiffres et de pourcentages traduit et autorise l'action publique au sein de notre ville.

Obligatoire autant qu'indispensable, l'action municipale embrasse tout ce qui compose notre quotidien : la petite enfance, la culture, le sport, l'espace urbain, les actions en faveur des aînés, la solidarité et l'entraide, la citoyenneté, la tranquillité publique, la construction ou l'entretien des bâtiments, les espaces paysagers… Il y est souvent question de ressources humaines qui permettent de mettre en œuvre ces services : le tout compose les moyens en miroir de vos besoins ou de ce qui s'impose à nous.

L'exercice pourrait être simple, transposable d'une année à l'autre avec les marges de manœuvre techniques et financières en variables d'ajustement ; il y a aussi un peu de cela. Pour autant, le sens et la vision politique, la rigueur budgétaire pour se donner les moyens de bien faire sur la durée, sont incontournables pour « viser juste ». C'est ce que nous tentons de réussir chaque année.

J'en remercie les services comme les élus en notre nom à tous.

En complément de tout ce qui est nécessaire ou utile, nous essayons autant que faire se peut de créer de l'envie et du plaisir au sein de notre ville. Dans ce monde que nous rendons si violent et injuste, aussi incertain qu'anxiogène, je suis convaincu qu'ici et maintenant, il faut que l'action publique ramène et encourage le « sourire », les plaisirs simples de la présence apaisée, tranquille et bienveillante des siens, mais aussi des autres, dans un cadre agréable et naturel…

Aux côtés de nos grandes missions d'organisation et de production de services indispensables, je suis persuadé que l'action communale doit favoriser, rendre possibles ces alchimies qui « fabriquent » du plaisir ensemble et de la quiétude personnelle.

Je dis souvent, espiègle et un peu bravache, que rien n'est trop beau pour La Chapelle Saint-Luc… mais, au fond, je le pense vraiment…

C'est dans cet esprit que nous travaillons depuis plusieurs semaines avec Jean-Paul Braun, 1er adjoint, et les services, à ce que je nomme les nouvelles « déambulations urbaines » qui doivent allier « facilitation et sécurisation du déplacement » et encore « plaisir possible de la promenade »… Aller « vers » ou « à », mais aussi contempler et (re)découvrir la ville par des chemins nouveaux, créer des espaces de détente et des opportunités de rencontres, etc.

Dans les prochaines semaines, près d'1 km de voies vertes nouvelles vont mailler la ville, dont un premier tronçon qui a déjà pris forme aux abords de la rue Mermoz et de la voie ferrée adjacente. Cette fameuse ligne Troyes-Sens, dont tout le monde m'avait dit qu'il était vain de penser la faire évoluer un jour… S'ensuivra une voie verte qui reliera les rues Georges Merle et l'avenue Chomedey de Maisonneuve à Troyes à travers un poumon vert méconnu de près de 7 hectares. La plantation de près de 4000 essences d'arbres, une mare naturelle, la traversée d'un cours d'eau, et un parcours pédagogique dessineront un tableau végétal exceptionnel de plus au cœur du quartier de Fouchy, qui continuera d'être, je le crois, un joyau de nature à protéger autant qu'à faire évoluer.

Les joies de ce quotidien chapelain contrastent avec les replis nationalistes et clivants qui gagnent en popularité en France comme en Europe. Les discours consternants et convictions rageuses qui montent un peu plus en puissance que d'ordinaire lors de scrutins électoraux ne doivent pas altérer le sillon tracé chez nous. Ce que je crois être… Optimiste que je suis, un possible « exemple chapelain ». Faire vivre ENSEMBLE des habitants, leurs singularités, gommer autant que l'on peut les inégalités sociales, accepter de l'autre qu'il soit aussi différent que respectable, et considérer à l'aune de ses seuls mérites et comportements… Sans jamais que cela n'appelle à la disqualification d'un groupe entier de personnes sous prétexte du comportement d'un seul… Une envie de dire qu'ici, à La Chapelle Saint-Luc, on se parle, on s'écoute, on se comprend ou pas, mais on apprend à se connaître, on se chamaille aussi, sans perdre de vue que nous appartenons tous à une seule et même communauté ultime…

C'est trop beau pour être possible ? Peut-être… Mais… J'ai déjà entendu cela tant de fois depuis que je suis votre serviteur à la place qui est la mienne… Je n'y ai jamais pris garde et c'est souvent devenu possible.

# La 1re Maison des 1000 jours de l'Aube

**Inaugurée le 11 mars et située au sein du C.A.S Marcel Defrance, la Maison des 1000 jours se présente comme un tiers-lieu de la parentalité.**

**Les 1000 premiers jours, c'est d'abord un moment de vie qui unit l'enfant et ses parents depuis la grossesse jusqu'à ses 3 ans. C'est ensuite un concept scientifique mettant en évidence une période clé pour la santé de l'enfant, son bien-être et celui de ses parents, durant laquelle son cerveau se développe plus qu'à tout autre moment. C'est une étape capitale pour sa construction et sa sécurité affective, qui aura des impacts sur sa santé et son bien-être tout au long de sa vie.**

En tant que parents, vous pouvez y partager des activités avec vos enfants, allant du sport au jeu, en passant par la sophrologie, le massage, le portage et la réflexologie avec bébé…

La maison des 1 000 jours centralise en un lieu unique et ressource divers services existants et innovants, dont l'information et l'orientation vers les services qui leur sont utiles.

- **Groupes d'échanges** entre *(futurs)* parents et professionnels sur l'allaitement maternel, la parentalité, la santé, le handicap…

- **Activités pour les jeunes enfants** : sport, jeu, sophrologie, portage, réflexologie avec bébé, ateliers sensoriels…

- **Consultations de santé et de pédopsychiatrie**, des **ateliers de yoga** pré et postnataux, ainsi que des **espaces d'écoute et d'informations** sur la petite enfance animés par des puéricultrices.

- **Présence du relais petite enfance** *Les Jeunes Pousses* : informations sur les différents modes de garde et les droits des familles.

**RETROUVEZ LE PROGRAMME SUR NOTRE SITE INTERNET**
**www.ville-la-chapelle-st-luc.fr**

Inscription aux ateliers :
cmas1000jours@la-chapelle-st-luc.eu
ou 06 14 47 59 79

Atelier « vie de parents » : espace d'expression, de partages et de conseils, le 16 avril 2024

Inauguration officielle de la Maison des 1000 jours implantée au C.A.S Marcel Defrance, le 11 mars 2024

MAISON DES 1000 JOURS – C.A.S MARCEL DEFRANCE
Lieu gratuit ouvert aux parents et futurs parents *(30 rue Marie Noël)*

Là où tout commence
Maison des 1000 jours
La Chapelle Saint-Luc

PROJET COFINANCÉ PAR LE CMAS DE LA CHAPELLE SAINT-LUC, LE DÉPARTEMENT DE L'AUBE, LA CAF DE L'AUBE ET L'AGENCE RÉGIONALE DE SANTÉ.

# Le Point Conseil Emploi *(PCE)* a soufflé sa vingtième bougie

Au début des années 2000, La Chapelle Saint-Luc a proposé un « Service Emploi » pour soutenir les chercheurs d'emploi dans leurs démarches ; un projet initié par Christian Ducourant, élu chapelain en charge notamment de l'insertion et de l'emploi. En 2004, la communauté d'agglomération troyenne *(CAT)* duplique l'idée sous une autre forme. Les premiers PCE sont ainsi créés pour compléter des services existants, tels que France Travail, la mission locale et Cap emploi, dans une logique de proximité et d'accompagnement individuel. Aujourd'hui encore, le PCE chapelain est toujours en activité...

Vingt ans après, un réseau de 11 PCE géré par TCM* s'étend désormais dans l'agglomération. Depuis 2004, **134 415** inscriptions et entretiens ont été réalisés et **9 672** chercheurs d'emploi sont devenus actifs.

Ce 20e anniversaire a été l'occasion de souligner la plus-value du dispositif par Cécile Dindar, préfète de l'Aube, Bertrand Chevalier, vice-président de TCM en charge de l'économie, le maire, les élus locaux mais aussi les partenaires. À cette occasion, des anciens demandeurs d'emploi ont pu aussi témoigner de la plus-value des PCE dans leur retour à l'emploi.

**QU'EST-CE QU'UN PCE ?**

Il s'agit d'un service de proximité, dédié à l'accompagnement des demandeurs d'emploi âgés de 26 ans et plus. Il offre un accueil personnalisé ainsi qu'une réponse aux interrogations liées à l'emploi, une mise en relation avec des offres d'emploi, un accompagnement dans les démarches administratives, des ateliers CV, un accès à Internet et une assistance au compte personnel de formation *(CPF)*.

* *Troyes Champagne Métropole*

Prises de parole et présentation du bilan
16 AVRIL 2024

## LE MARCHÉ CHAPELAIN CONTINUE DE SÉDUIRE

Une atmosphère festive régnait au Marché Chapelain lors de la chasse aux œufs du 17 avril. Les enfants ont eu l'opportunité de repartir avec des chocolats et des jouets après avoir résolu deux charades ! Ce même jour, le centre de santé Chapelain était présent pour animer un atelier de sensibilisation sur la nutrition !

**SUIVEZ-NOUS SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX POUR DÉCOUVRIR LES ANIMATIONS À VENIR !**

Le MARCHÉ Chapelain

**LE MARCHÉ CHAPELAIN**
RENDEZ-VOUS
TOUS LES MERCREDIS
DE 8 H À 13 H
PLACE ROSA PARKS

Fête du printemps
PLACE ROSA PARKS · 15 MAI 2024

# Un repas des aînés placé sous le signe de la convivialité

**Cette année, 310 Chapelaines et Chapelains âgés de 70 ans et plus ont répondu à l'appel lancé par le centre municipal d'action sociale de la Ville et le comité des seniors pour le traditionnel repas des aînés.**

Organisés les 17 et 18 avril au sein de l'Espace Didier Bienaimé, ces deux jours de festivités ont permis aux participants de profiter de moments de convivialité et de gourmandise dans une salle décorée par les membres de l'association Amitié sodidaire chapelaine.

L'animation musicale proposée par l'orchestre de Yannick Champion a également donné le ton : cette bonne humeur a imprégné les invités, agents municipaux et élus présents pour l'occasion.

## QUELQUES DATES À RETENIR

### ♦ JUIN ♦

**PERMANENCES ET ACCUEIL SENIORS**
Rendez-vous à l'ancienne agence postale communale Ferdinand Buisson *(rue Jules Ferry)* tous les premiers lundis de chaque mois, de 9h à 12h et de 14h à 17h.

**PERMANENCES MISES EN PLACE DEPUIS LE 3 JUIN 2024.**

**LA GUINGUETTE**
Rendez-vous le 21 juin à 14h sur le parvis du centre culturel Paul Noley, avenue Roger Salengro.

**CET ÉVÈNEMENT S'INSCRIT DANS LE CADRE DE L'ÉDITION 2024 DE LA FÊTE DE L'ÉTÉ.**

### ♦ SEPTEMBRE ♦

**OUVERTURE DES INSCRIPTIONS AU NOËL DES SENIORS 2024**
**Le 11 septembre** à l'ancienne agence postale communale, 42 rue Jules Ferry **(9H - 12H/14H - 17H).**
**Le 12 septembre** au C.A.S Jean Mermoz, rue Maréchal Juin **(9H - 12H/14H - 17H) .**
**Le 13 septembre** au centre social Victor Hugo, 14 rue Bernard Palissy **(9H - 12H/14H - 17H).**

**MERCI DE VOUS MUNIR D'UNE PIÈCE D'IDENTITÉ ET DE VOTRE DERNIER AVIS D'IMPOSITION.**

**LA DISTRIBUTION DES COLIS ET BONS D'ACHAT S'EFFECTUERA LES 18 ET 19 DÉCEMBRE AU CENTRE SOCIAL VICTOR HUGO DE 9H À 12H ET DE 14H À 17H.**

TOUTE L'ANNÉE, DES COURS D'INFORMATIQUE À DESTINATION DES SENIORS SONT DISPENSÉS GRATUITEMENT À L'ESPACE MULTIMÉDIA DE LA MÉDIATHÈQUE ÉLIANE CHARTIER LE MARDI À 10H. *SUR INSCRIPTION AU 03 25 71 63 45.*

## LA CANICULE ET NOUS

Dans le cadre du Plan national canicule *(PNC)* activé du 1er juin au 31 août 2024, le CMAS, désigné pilote communal de ce plan, a pour mission de conduire des actions de veille et de prévention en faveur des publics les plus fragiles : personnes âgées, personnes en situation de handicap, personnes vulnérables...

**SI VOUS LE SOUHAITEZ, VOUS POUVEZ VOUS INSCRIRE SUR LE REGISTRE COMMUNAL**

Pour cela, prenez contact avec Isabelle Casazza, agent du CMAS en charge du PNC, au 03 25 82 62 62 *(le lundi, jeudi de 9h à 12h et de 14h à 17h, le mardi de 14h à 17h)* afin d'obtenir un rendez-vous au centre social Victor Hugo.

**L'EFFICACITÉ DE CE PLAN REPOSE SUR 3 EXIGENCES : LA RESPONSABILITÉ DE TOUS, LA PRÉVENTION ET LA SOLIDARITÉ**

**LES P'TITS LUTINS (3-5 ANS)**
2 rue Ferdinand Buisson

**MILLE COULEURS (6-14 ANS)**
14 rue Raymond Chasseigne

**FRANKLIN ANIMATION (8-17 ANS)**
2 rue Benjamin Franklin

## COMMENT S'INSCRIRE ?

Il vous suffit de récupérer le dossier unique d'inscription à l'Hôtel de Ville, au centre social Victor Hugo, à France Services, auprès des différentes structures d'accueil ou en ligne, et de le retourner au service Enfance Jeunesse *(sur rendez-vous)*.

CE MÊME DOSSIER VOUS SERA UTILE POUR BÉNÉFICIER DE DIFFÉRENTS SERVICES *(RESTAURATION, ACCUEIL PÉRISCOLAIRE, ACCUEIL EXTRASCOLAIRE)*.

PROJET AUDIOVISUEL « CHARLIE CHAPELAIN »
ACCUEIL DE LOISIRS MILLE COULEURS · AVRIL 2024

INITIATION AU DJEMBÉ
ESPACE FRANKLIN · AVRIL 2024

PROJET « P'TITS GOURMETS »
MARCHÉ DES HALLES · AVRIL 2024

PROJET « P'TITS GOURMETS »
ACCUEIL DE LOISIRS MILLE COULEURS · AVRIL 2024

TERRE DE JEUX 2024

LES OLYMPIADES DU PÉRISCOLAIRE
ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE JEAN JAURÈS · AVRIL 2024

**RENDEZ-VOUS PAGES 22 ET 23 POUR DÉCOUVRIR LES ACTIVITÉS D'ÉTÉ PROPOSÉES PAR LA VILLE**

# L'importance cruciale du traitement des bio-déchets

Les bio-déchets, ces restes organiques issus de nos cuisines et jardins, ne sont pas simplement des déchets à éliminer, mais plutôt une ressource précieuse qui, lorsqu'elle est traitée de manière appropriée, peut apporter d'énormes bénéfices à notre environnement et à notre communauté : c'est une étape cruciale vers un avenir plus durable.

L'un des avantages les plus évidents du traitement des bio-déchets réside dans la réduction significative de la quantité d'ordures déposées dans nos poubelles.

En valorisant ces déchets organiques à travers des méthodes telles que le compostage, nous minimisons l'impact environnemental généré par l'enlèvement et le traitement dans la filière « *classique* ».

Le compostage des bio-déchets crée une ressource naturelle précieuse : en transformant ces déchets en compost, nous obtenons un matériau organique qui améliore la qualité de notre sol.

Ce compost peut être utilisé chez soi, dans les jardins partagés ou encore pour le fleurissement de la ville, dans les parcs... Cela crée une boucle vertueuse où les déchets deviennent des ressources locales, ce qui favorise la durabilité.

Cette démarche va également de pair avec l'éducation à la prévention des déchets : en sensibilisant les habitants aux pratiques de gestion responsable des déchets, nous encourageons les comportements respectueux de l'environnement.

**LE TRAITEMENT DES BIO-DÉCHETS N'EST PAS UNE OBLIGATION ENVIRONNEMENTALE, MAIS PLUTÔT UNE OPPORTUNITÉ DE VALORISER LA NATURE ET DE CONSTRUIRE UN AVENIR DURABLE.**

**CHAQUE GESTE COMPTE POUR UN MONDE PLUS VERT ET PLUS ÉQUILIBRÉ.**

Depuis le 1er janvier 2024, tous les Français doivent pouvoir trier leurs déchets organiques. Pour cela, Troyes Champagne Métropole *(TCM)* vous accompagne dans l'acquisition d'un composteur gratuit !

**Vous habitez en appartement ?**
Un site de compostage peut être installé dans votre copropriété, au sein de votre quartier ou d'un jardin partagé.
*TCM peut vous accompagner pour garantir la réussite et la pérennité du projet.*

**Vous habitez une maison ?**
*TCM vous fournit le matériel de compostage gratuitement à condition de suivre un atelier d'initiation au compostage.*

TROYES CHAMPAGNE MÉTROPOLE
03 25 45 27 30/03 25 45 27 44
www.troyes-champagne-metropole.fr

# La Chapelle Saint-Luc s'engage en faveur du développement durable

## FÊTE DE LA ROUE LIBRE

**Comme chaque année, la Fête de la Roue libre se tient en parallèle de la Semaine du sport et de l'enfant au complexe sportif Lucien Pinet. Cette année encore, enfants et parents ont répondu à l'appel pour cette journée conviviale et sportive du 15 mai.**

Au programme, plusieurs démonstrations et jeux encadrés par les agents municipaux et les bénévoles des associations chapelaines, avec également des ateliers à destination des enfants, leur permettant de maîtriser les règles indispensables pour circuler à vélo en toute sécurité.

## MISSION BESTIOLES

**Organisée dans le cadre de la Fête de la nature, la « Mission Bestioles » s'est déroulée au parc Pierre Pitois le mercredi 22 mai.**

Cet après-midi ludique a permis d'explorer la biodiversité du parc à travers diverses activités éducatives pour tous les âges *(comme une expérience sur les nappes phréatiques)*, la découverte des écosystèmes locaux, des discussions sur la biodiversité et sa préservation, ainsi qu'un très intéressant partage d'idées et d'initiatives pour protéger notre planète.

## ÉTANG MALLOUET

**Pêcheurs, riverains, membres du conseil citoyen Centre et Est et élus se sont donné rendez-vous dimanche 26 mai sur les rives de l'étang Mallouet, afin de signer la convention de mise à disposition de l'étang pour l'association de pêche chapelaine.**

C'est un pas de plus vers la préservation de ce havre de paix, entièrement défriché et reboisé par les services de la Ville.

PLUS D'INFORMATIONS
apcetangmallouet@gmail.com

# 20 TERRE DE JEUX 24

Les actions à destination du public ont débuté depuis plusieurs mois aux quatre coins de la ville…

Vous retrouverez sur cette page quelques clichés immortalisant ces différents instants, ainsi que le programme détaillé des mois à venir dans les colonnes ci-contre.

1. Margot Boulet, athlète paralympique médaillée, était de passage pour une rencontre autour d'ateliers sportifs le 21 mars à l'école Jean Moulin. Elle était accompagnée pour l'occasion de plusieurs sportifs et représentants du monde du sport.
2. Les familles s'étaient donné rendez-vous au gymnase Pierre Brossolette le 24 avril pour une après-midi autour de nombreux ateliers ludiques et sportifs pour petits et grands.
3. Les jeunes des accueils de loisirs se sont défiés lors d'une compétition de e-sport organisée par l'espace multimédia les 22 et 23 avril.
4. Les amateurs de futsal ont profité de cette belle journée du 6 mars pour se mesurer lors d'un tournoi très disputé qui s'est tenu au gymnase Pierre Brossolette. Les vainqueurs ont ainsi pu remporter plusieurs «stages ESTAC» offerts par Troyes Champagne Métropole.
5. Les Jeux olympiques des centres d'animation sociale se sont déroulés dans la bonne humeur le 26 avril au centre social Victor Hugo.

# PROGRAMME

## • JUIN •

**TOUT AU LONG DU MOIS DE JUIN**
MALTERIE, MÉDIATHÈQUE,
ESPACE DIDIER BIENAIMÉ
SPORT & CULTURE
Exposition itinérante
autour des Jeux olympiques

**SAMEDI 15 JUIN**
GYMNASES BROSSOLETTE & CAMUS | 9 H - 17 H
SPORT AU FÉMININ
Fête du basket féminin avec le comité de basketball Aube/Haute-Marne et l'AJFB Basket

**DIMANCHE 16 JUIN**
GYMNASES BROSSOLETTE & CAMUS | 9 H - 17 H
SPORT INTERGÉNÉRATIONNEL
Tournoi 3X3 avec le comité de basketball Aube/Haute-Marne et l'AJFB Basket

**DIMANCHE 23 JUIN**
**JOURNÉE DE L'OLYMPISME**
**AU PÔLE SPORTIF DE LA DOUANE | 8 H - 18 H**
Randonnée vélo, pique-nique avec l'AJFB Cyclo et l'OMS. Également, plusieurs animations et démonstrations sportives seront programmées au Pôle sportif de la Douane lors de cette journée festive

## • JUILLET, AOÛT & SEPTEMBRE •

**LES MERCREDIS DE JUILLET, AOÛT & SEPTEMBRE**
ÉVÈNEMENT ITINÉRANT | 15 H 30 - 18 H 30
SPORT & SANTÉ
Organisation des *Mercredis de la santé* avec le centre de santé Chapelain

**MERCREDIS 3, 10 ET 17 JUILLET**
MÉDIATHÈQUE ÉLIANE CHARTIER | 15 H
SPORT & LECTURE
Heure du conte « Sport et jeux »

**MERCREDI 10 JUILLET**
DIFFÉRENTS SECTEURS
DE LA VILLE | 13 H 30 - 17 H
SPORT & VIE DE LA CITÉ
Parcours de la Flamme olympique chapelaine au sein de la ville, avec une « Color run »

**MERCREDI 10 JUILLET**
PLACE ROSA PARKS | 7 H - 13 H
SPORT & VIE DE LA CITÉ
Marché Chapelain spécial Jeux olympiques

**DU MERCREDI 10 JUILLET**
**AU VENDREDI 2 AOÛT**
MALTERIE
SPORT & CULTURE
Fête du timbre sur le thème des Jeux olympiques et des 120 ans de la société philatélique de l'Est

**JEUDIS 11 & 18 JUILLET**
MÉDIATHÈQUE ÉLIANE CHARTIER | 10 H 30
SPORT & CULTURE
Jeu de piste « Retrouvons les médailles »

**DIMANCHE 14 JUILLET**
PARC DES PRÈS-DE-LYON
SPORT URBAIN
Tournoi de basket 3X3 (15 h)
SPORT POPULAIRE
Tournoi de pétanque

**JUILLET & AOÛT**
FAN-ZONES DANS DIFFÉRENTS SECTEURS DE LA VILLE
Diffusion d'épreuves des Jeux olympiques sur grand écran

www.ville-la-chapelle-st-luc.fr

# ICI VIVENT LES JEUX

# Le complexe aquatique chapelain ferme ses portes pour travaux

**Au 1er juin, le complexe aquatique va fermer ses portes pour plusieurs mois. Une fermeture nécessaire pour conduire des travaux d'étanchéité, et utiles pour améliorer certaines installations, notamment l'espace pataugeoire. Dès l'ouverture du complexe Aqualuc en 2009, des infiltrations sont apparues dans la galerie technique, pour s'accentuer au point de détériorer une partie des installations et de décoller certains carreaux *(dont l'ensemble du fond du bassin sportif en 2012)*. En 2019, La Chapelle Saint-Luc avait fait valoir ses droits en s'appuyant notamment sur la garantie décennale. Au terme de longues procédures, la Ville avait alors perçu 2 060 000 € d'indemnités pour reprendre ces malfaçons.**

C'est un chantier d'envergure qui débutera le 3 juin pour une durée de plusieurs mois. Les travaux commenceront par des opérations d'arrêt et d'hivernage des installations techniques et la protection de tous les éléments qui ne sont pas concernés et qui pourraient être abîmés à l'occasion du chantier *(baies vitrées, organes techniques...)*. Ensuite, toutes les surfaces comportant de la faïence murale et les sols carrelés *(hall, vestiaires, douches, plages et bassins)* seront démolis et purgés de toutes les chapes jusqu'au gros œuvre béton.

**C'est cette étape incontournable qui a participé à motiver la programmation du chantier avant l'été, pour permettre au bâti, libéré des surfaces carrelées et chapes, de sécher efficacement grâce à la chaleur.**

Passée cette étape, les travaux de reprise des supports et la réalisation de nouvelles chapes débuteront, avant d'appliquer un nouveau revêtement d'étanchéité. Plusieurs tests de mise en eau sur l'ensemble des points sensibles *(bassins, goulottes, siphons de sol...)* seront nécessaires pour s'assurer de l'absence de toute infiltration. C'est ce qui conditionnera la dernière tranche des travaux : la pose de nouveaux carreaux et de nouvelles faïences.

Différents contrôles seront naturellement opérés à l'issue des travaux et avant la remise en service de l'ensemble des installations.

Si le calendrier ne peut être dévoilé avec précision, une réouverture est toutefois **prévue et envisagée pour l'été 2025.**

L'INFO EN PLUS

▸ ▸ ▸ *Les agents municipaux impactés par ce chantier seront redéployés dans d'autres services durant la totalité des travaux.*

Ces travaux seront également l'occasion d'améliorer l'espace pataugeoire *(installation de nouveaux jeux ludiques automatisés)*, et d'apporter quelques modifications des installations pour parfaire le bon fonctionnement de l'équipement *(installation de siphons supplémentaires, création de nouveaux espaces antidérapants...)*.

# Après 50 ans, le complexe Lucien Pinet va connaître une vaste rénovation

Le complexe sportif Lucien Pinet, situé sur l'avenue de Neckarbischofsheim, accueille des milliers de personnes chaque année, notamment lors des grandes manifestations telles qu'Anim'quartier, la Semaine du sport et de l'enfant, ainsi que dans le cadre des activités périscolaires.

Il constitue un site d'envergure pour l'accueil de différents publics et usagers *(associatifs, scolaires)* et l'organisation de nombreuses activités et pratiques sportives locales *(football et athlétisme notamment)*. Après 50 ans d'utilisation, il nécessite une rénovation profonde afin de permettre aux sportifs comme à l'ensemble des pratiquants de s'exercer dans des conditions optimales, et de répondre ainsi à une demande des habitants et usagers de cet équipement idéalement situé.

> « Nous souhaitons fournir un certain nombre d'équipements le plus rapidement possible »
> Olivier Girardin

La réhabilitation se concentre principalement sur trois axes : **la transformation du terrain d'honneur** *(Pinet 1)*, **la création d'un terrain de football à 5** et **la rénovation de la piste d'athlétisme.** En parallèle, l'éclairage *(passage en LED)*, les vestiaires et les sanitaires seront également rénovés. Aussi, un chemin de promenade sera créé tout autour du complexe sportif.

1 La transformation du terrain Pinet 1 en un terrain de football synthétique plus grand que l'actuel, avec une classification en catégorie T3 *(qui dépend de plusieurs facteurs, comme la présence d'un banc de touche, de vestiaires de plus de 25 m² pour les joueurs et de 12 m² pour les arbitres... Il s'agit du niveau requis pour le championnat national et le championnat de France amateur de football, selon les normes dictées par la FFF*).*

2 La création d'un terrain de football à 5 éclairé en utilisation mixte, qui permettra également l'échauffement des équipes lors des matches se succédant sur le terrain en toutes conditions météorologiques.

3 La rénovation de la piste d'athlétisme avec une homologation au niveau régional dans le but d'accueillir plus de compétitions.

**Les travaux *(qui ont débuté durant la seconde semaine du mois de mai)* s'étaleront logiquement jusqu'au mois de septembre, soit une durée totale initialement prévue de 4 mois.**

* FÉDÉRATION FRANÇAISE DE FOOTBALL

David PARISON
ADJOINT AU MAIRE EN CHARGE DES FINANCES ET DE LA STRATÉGIE FINANCIÈRE

Notre désendettement de plus de 50 % en 10 ans est encore aujourd'hui le fruit d'une gestion rigoureuse des dépenses publiques, mais aussi d'efforts collectifs, consentis.

Les choix ne sont pas pour autant des renoncements, mais une volonté et la nécessité de programmer les dépenses les plus lourdes dans la durée pour les rendre tenables.

Sans perdre de vue que l'équilibre financier est un exercice quotidien, nous parvenons avec agilité à maintenir les services à niveau, en prenant aussi la charge d'éléments qui s'imposent à nous *(revalorisation du point d'indice des salaires ou du SMIC, augmentation des tarifs de l'énergie, etc.).*

C'est cette « balance budgétaire » entre nécessité de faire et de s'acquitter, qui créé les conditions favorables aux financements à un niveau soutenu des projets structurants à l'instar du complexe Lucien- Pinet, des opérations de requalification de voiries et des créations de voies douces, la construction et l'aménagement de structures d'accueil pour les tout-petits, les vitraux de l'église, etc.

En complément, nous avons aussi toutes les choses du quotidien incontournables comme l'entretien des bâtiments municipaux et des investissements utiles aux services publics.

Et puis, derrière chacun des services qui vous sont rendus et chacun de ces projets, il y a de l'humain, entendons du personnel communal, dimensionné pour rendre les choses possibles. Ici sans doute plus qu'ailleurs, le personnel municipal, qualifié et précieux, est au rendez-vous des besoins qui sont les nôtres, et c'est ce qui honore les services que nous rendons à la population.

Nous faisons chaque année le choix d'une présentation pédagogique du budget communal et de vous restituer les projets à mesure qu'ils progressent et sont livrés.

Reconnaissons aussi le travail que nous opérons auprès des partenaires institutionnels et des cofinanceurs qui soutiennent nos actions, limitant de fait, le reste à charge pour la commune.

Dans certains cas, nos projets sont soutenus à hauteur de 80 %, fruit d'une volonté politique et du travail des services.

C'est un marqueur de confiance et la reconnaissance des projets par celles et ceux qui les soutiennent.

## LES TAUX DE FISCALITÉ VOTÉS EN 2023 ONT ÉTÉ RECONDUITS POUR L'ANNÉE 2024

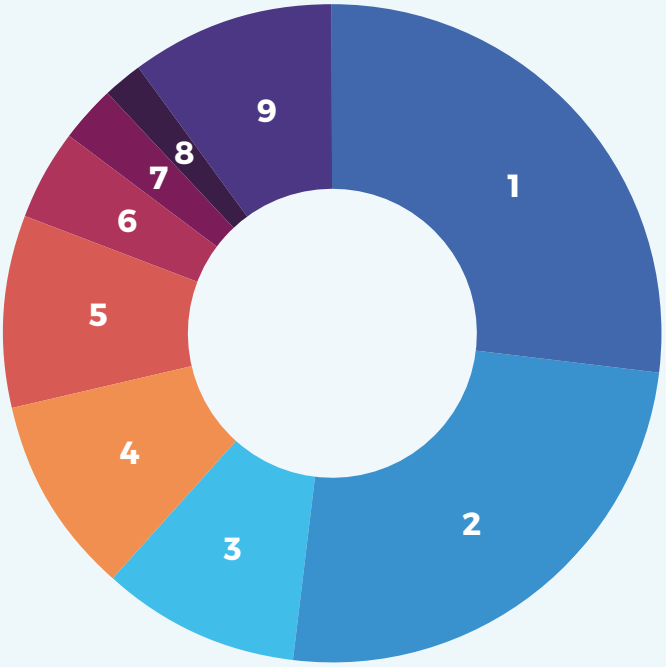
**17,99 %**
Taxe d'habitation sur les résidences secondaires

**42,64 %**
Taxe foncière sur le bâti

**20,66 %**
Taxe foncière sur le non-bâti

La loi de finances 2020 a acté la suppression de la taxe d'habitation sur les résidences principales *(THRP)* et la mise en place de compensations fiscales afférentes pour le bloc communal à partir de 2021. En 2024, plus aucun ménage ne paie de taxe d'habitation au titre de sa résidence principale. Les communes ne perçoivent plus le produit de la taxe d'habitation sur les résidences principales, celui-ci étant compensé par le transfert de la part départementale de la taxe foncière sur les propriétés bâties *(TFPB)* et la mise en place d'un coefficient correcteur visant à garantir une compensation à l'euro près, neutralisant ainsi les situations de surcompensation ou de sous-compensation. Le taux de la taxe d'habitation, figé de 2020 à 2022, est de nouveau voté depuis 2023. Cette taxe ne concerne plus que les résidences secondaires, les locaux meublés non affectés à l'habitation principale et, sur délibération, les logements vacants depuis plus de deux ans.

## RECETTES 2024




### FONCTIONNEMENT • 24 246 000 €

1 — **10 594 000 €** | IMPÔTS ET TAXES DE REVERSEMENT DE TCM

2 — **9 860 238 €** | DOTATIONS ET SUBVENTIONS

3 — **3 791 762 €** | PRODUITS DES SERVICES - RÉSULTAT DE L'EXERCICE ANTÉRIEUR - ATTÉNUATIONS DE CHARGES...

### INVESTISSEMENT • 15 121 758 €

4 — **3 914 346 €** | SUBVENTIONS ET PARTICIPATIONS

5 — **3 662 000 €** | VIREMENT DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT - AFFECTATION COMPLÉMENTAIRE

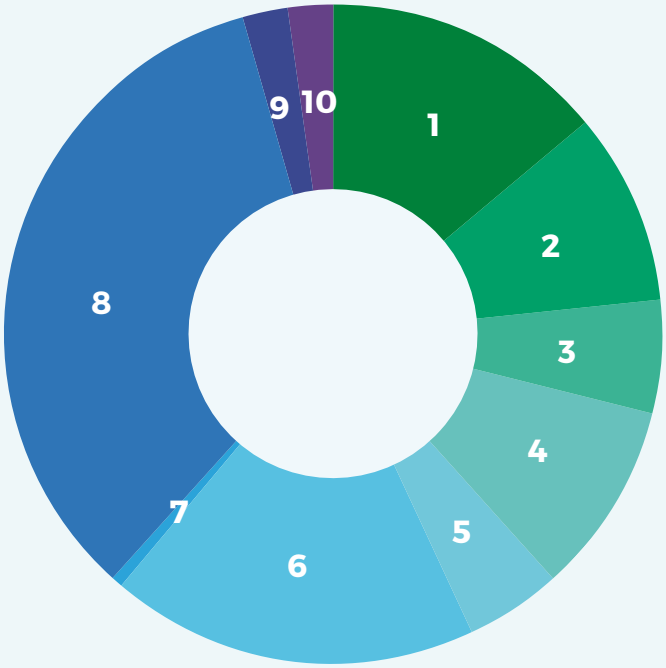
6 — **1 770 062 €** | CESSIONS - DOTATION ET TAXES - AMORTISSEMENT

7 — **1 116 250€** | BESOIN DE FINANCEMENT

8 — **695 000 €** | EMPRUNTS

9 — **3 964 100 €** | PRÊT RELAIS SUBVENTION - TVA

## DÉPENSES 2024




### FONCTIONNEMENT • 24 246 000 €

1 — **5 533 490 €** | ENSEIGNEMENT, ENFANCE JEUNESSE

2 — **3 634 040 €** | CULTURE, SPORTS, VIE ASSOCIATIVE

3 — **2 277 705 €** | SÉCURITÉ, CITOYENNETÉ

4 — **3 636 580 €** | AMÉNAGEMENT URBAIN, ENTRETIEN DU PATRIMOINE

5 — **1 913 405 €** | SOCIAL, PETITE ENFANCE

6 — **7 121 330 €** | GESTION DE LA VILLE, SERVICES SUPPORTS

7 — **129 450 €** | MAISON FRANCE SERVICES

### INVESTISSEMENT • 15 121 758 €

8 — **13 425 562 €** | DÉPENSES D'ÉQUIPEMENT

9 — **811 000 €** | REMBOURSEMENT DU CAPITAL DES EMPRUNTS

10 — **885 196 €** | AUTRES
*(RÉSULTAT D'INVESTISSEMENT - TRAVAUX EN RÉGIE...)*

# LES ENJEUX 2024

## CULTURE & PATRIMOINE

- Rénovation des vitraux de l'église Saint-Luc.
- Rénovation du hall d'accueil de l'Espace Didier Bienaimé et des espaces extérieurs.
- Animations du musée numérique *(Micro Folie)* et du théâtre de verdure.
- Soutien à la création d'un musée des sapeurs-pompiers.
- Programmation culturelle soutenue *(Espace Didier Bienaimé, Fête de l'été, médiathèque Éliane Chartier, musée de la Mémoire chapelaine, etc.)*.
- Renforcement du dispositif Orchestre à l'école.
- Mise en valeur du patrimoine chapelain *(circuits touristiques, panneaux pédagogiques, etc.)*.

## TRANQUILLITÉ PUBLIQUE

- Actions de prévention *(présence sur le terrain, rondes nocturnes, contrôles de vitesse, sécurisation des abords des écoles, etc.)*.
- Installation de nouvelles caméras de vidéoprotection.
- Renforcement des équipements des policiers municipaux.
- Coopération avec la Police nationale et les services de l'État.

## COHÉSION & ACTION SOCIALE

- Renouvellement du contrat de ville et poursuite de la politique de la ville.
- Actions en faveur des personnes en difficulté, soutien au CMAS *(épicerie sociale, aide aux démarches administratives, aide à la maîtrise de la langue française, parentalité, lutte contre l'isolement, etc.)*.
- Programme d'animations intergénérationnelles pour favoriser le bien-vivre à La Chapelle Saint-Luc *(Fête de la Saint-Luc, cinéma plein air, accueil et animations au centre social et dans les CAS, animations sur le marché, fête nationale, etc.)*.
- Soutien aux services publics de proximité *(France Services, point conseil emploi, mission locale, permanences CAF, CPAM, etc.)*.
- Animations et actions dédiées aux seniors *(thé dansant, repas de Noël et bons cadeaux, navettes pour se rendre au marché, « coup de fil solidaire »…)*.
- Transformation de l'ancienne agence postale au profit de services de la ville à vocation sociale *(permanences CMAS, accueil des conseils citoyens, etc.)*.
- Favoriser la citoyenneté *(CMJ, CCJ, conseils citoyens, accueil des nouveaux habitants, cérémonie de remise des cartes d'électeurs aux jeunes âgés de 18 ans, etc.)*.
- Subventions et soutien aux associations.

## ESPACES URBAINS

- Création d'une forêt urbaine et d'une mare pédagogique sur le secteur Georges Merle *(plus de 6 hectares de biodiversité préservés)*.
- Création de près de 900 mètres de nouvelles voies douces et vertes *(secteur Jean Mermoz, secteur Ferdinand Buisson/Fouchy…)*.
- Début des études de requalification du cœur de ville *(du centre culturel Paul Noley à l'Hôtel de Ville, abords du centre commercial Le Cygne)*.
- Finalisation de l'éclairage urbain 100 % LED.
- Opérations d'entretien, de rénovation et d'aménagement de la voirie *(rue Marcel Jaffré, secteur des Hâtées, copropriété rue Teilhard de Chardin, Hameau Saint-Luc, rue Danton, carrefour Danton/Ferry, etc.)*.
- Études de projets avant travaux *(pont Sarrail en lien avec TCM et la SNCF, avenue René Coty, rue Jean Jaurès (portion zone industrielle))*.
- Végétalisation des espaces urbains *(abords du centre social, du mail Guy Mollet, cours des écoles, etc.)*.
- Appel à projet pour accueillir une unité de production photovoltaïque.
- Rénovation et renforcement des décorations de Noël.

## ENFANCE & FAMILLES

- Travaux d'entretien et de rénovation des écoles *(rénovation des toitures de l'école Jean Jaurès, végétalisation de cour d'école, maintenance, etc.)*.
- Actions en faveur de la vie à l'école et autour de l'école *(accueils de loisirs, périscolaire, lutte contre le décrochage scolaire, soutien aux devoirs, bourses d'études, soutien aux actions pédagogiques…)*.
- Maison des 1 000 jours *(aide à la parentalité, favoriser le bien-être des tout-petits)*.
- Début de la construction d'une nouvelle crèche et transformation d'un bâtiment existant au profit d'une crèche supplémentaire.
- Renouvellement du label Cité Éducative et soutien des actions en faveur des enfants, jeunes adultes, familles.

## VIE SPORTIVE

- Rénovation du complexe complexe Lucien Pinet.
- Enveloppe dédiée à l'entretien et à la rénovation des équipements sportifs *(rénovation de terrains de football, entretien des vestiaires et sanitaires, aménagement du hall du pôle sportif, etc.)*.
- Plan d'action « Terre de Jeux ».
- Travaux d'amélioration et d'entretien des équipements sportifs *(reprises de terrains de football, hall d'accueil du stand de tir, etc.)*.
- Travaux du complexe Aqualuc.

Conformément aux dispositions de l'article L.2313-1 du Code général des collectivités territoriales *(CGCT)*, tous les documents budgétaires sont mis à la disposition du public et consultables à l'Hôtel de Ville et sur le site Internet de la Ville.

Le détail des subventions allouées aux associations chapelaines pour l'année 2024 est consultable sur le site Internet de la Ville.

www.ville-la-chapelle-st-luc.fr

# QUELQUES CHIFFRES

## CMAS

**85** familles bénéficiaires de l'épicerie sociale.
**32** tonnes de denrées distribuées par la banque alimentaire.
**530** colis distribués aux seniors.
**439** bons d'achat distribués aux seniors.
**112 600** heures d'accueil réalisées en EAJE *(établissement d'accueil du jeune enfant)* par les haltes-garderies L'Enchantine, La Ribambelle et par la crèche La Capucine.
**174** enfants accueillis en EAJE.
**288** usagers apprenants en cours de langue française *(ASL)*.
**872** personnes reçues pour un rendez-vous en accompagnement social.
Plus de **50 000** personnes accueillies au centre social Victor Hugo.

## ENSEIGNEMENT & JEUNESSE

**78 949** repas servis en 2023 pour des tarifs allant de 1,30€ à 4,60€ pour les Chapelains.
**1680** élèves ont effectué leur rentrée en septembre 2023 dans les écoles maternelles et élémentaires.
**98** bourses ont été attribuées pour un montant total de **17 230 €** en 2023.
**12** projets de classes nature et découverte ont reçu une aide de la Ville.
**2 012** enfants ont été reçus par les accueils de loisirs, soit **86 781** heures facturées.

## MAISON FRANCE SERVICES

**2 490** personnes accueillies au sein de la structure *(dont 693 pour des liens avec des partenaires, 352 pour des sujets de partenaires locaux du type CMAS, Mission Locale..., 449 consultations ANTS, 304 DGFIP, 231 CNAV/CARSAT, 146 France Travail, 126 CAF...)*.

## ÉTAT CIVIL

**23 976** appels reçus par le standard.
**15 226** personnes reçues à l'accueil.
**3 724** demandes de pièces d'identité traitées, dont **1 290** pour des Chapelains.
**400** actes délivrés aux notaires.
**160** recensements militaires.
**144** naissances dont **1** à La Chapelle Saint-Luc.
**119** décès et transcriptions.
**49** attestations d'accueil.
**31** mariages.
**28** concessions funéraires nouvelles attribuées.
**7** pactes civils de solidarité *(PACS)*.

## AQUALUC

**80 000** entrées tous publics dont **26 136** élèves *(12 000 élèves chapelains)*.
**3 040** heures d'ouverture.

## CULTURE

**5 597** visiteurs à La Materie.
**1 213** enfants et **60** adultes accueillis lors d'animations à la médiathèque Éliane Chartier.
**7 588** spectateurs et visiteurs à l'Espace D. Bienaimé.
**231** élèves à l'école de musique.

## SPORTS & VIE ASSOCIATIVE

**26** associations sportives chapelaines.
**42** manifestations sportives et associatives avec la participation de **5 200** personnes.
**262 355 €** de subventions et **677 355 €** d'aides indirectes : un soutien total de **939 710 €** en faveur du tissu associatif local.

# DES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT PRÉVISIONNELLES À DESTINATION DES HABITANTS ET DES USAGERS

**3 460 000 €**
**Travaux de réfection des équipements du complexe sportif Lucien Pinet**
*(PLUS DE DÉTAILS PAGE 13)*

**2 460 000 €**
**Travaux du complexe aquatique Aqualuc**
*(PLUS DE DÉTAILS PAGE 12)*

**1 875 700 €**
**Entretien des bâtiments**
*(TRAVAUX DE TOITURE À L'ÉCOLE JEAN JAURÈS (630 000 €), TRAVAUX DANS LES DIFFÉRENTES ÉCOLES (250 000 €), AU CENTRE CULTUREL PAUL NOLEY (337 000 €)...)*

**1 774 500 €**
**Travaux des crèches**
*(CONSTRUCTION ET AMÉNAGEMENT)*

**1 125 000 €**
**Espaces paysagers et voies douces**
*(VOIE DOUCE DU SECTEUR J. MERMOZ (400 000 €), VOIE DOUCE DU SECTEUR F. BUISSON (455 000 €), FORÊT URBAINE (270 000 €)...)*

**400 000 €**
**Travaux de voirie**
*(DONT LA 3E PHASE DES TRAVAUX DU HAMEAU SAINT-LUC (90 000 €), LA RÉFECTION DES TROTTOIRS DE LA RUE MARCEL JAFFRÉ (115 000 €), LES AMÉNAGEMENTS DU SECTEUR TEILHARD DE CHARDIN...)*

# La saison 2024|2025 est sur les rails...

L'élaboration d'une saison culturelle est un travail complexe, passionnant, alliant créativité et logistique. De la conception à la réalisation, chaque étape est soigneusement orchestrée pour offrir au public une expérience culturelle enrichissante et variée...

## OFFRIR UNE EXPÉRIENCE CULTURELLE EXCEPTIONNELLE

Rendez-vous le 20 septembre pour l'ouverture de saison* avec Élodie Sablier, pianiste qui captive et hypnotise par son jeu aérien et élégant, entre danse invisible et communication avec son instrument.

Rémy Berthier jouera le 3 décembre un seul en scène autour de l'hypnose et du mentalisme appelé « Hallucination », qui questionne sur notre capacité à croire et à être manipulé.

« Prélude en bleu majeur » proposera aux enfants une lecture originale, sensible et poétique de l'œuvre du peintre russe Vassily Kandinsky le 12 février.

Vous pourrez également vous interroger sur la démarche artistique numérique en compagnie de plasticiennes performeuses de talent avec « Vite, un selfie » le 4 avril.

L'équipe de l'Espace Didier Bienaimé a une nouvelle fois su allier différents types de spectacles, de l'humour au théâtre, en passant par les spectacles dédiés aux enfants, pour construire une saison structurée et résolument éclectique.

Élodie Sablier
*« In My Forest »*
LE 20 SEPTEMBRE 2024

Rémy Berthier
*« Hallucination »*
LE 3 DÉCEMBRE 2024

Compagnie Choc Trio
*« Prélude en bleu majeur »*
LE 12 FÉVRIER 2025

@ESPACEDBIENAIME
www.espacedidierbienaime.fr

** L'intégralité de la nouvelle saison vous sera présentée lors de cette première date.*

## PRÈS DE 1000 VISITEURS POUR LA MICRO-FOLIE CHAPELAINE DEPUIS SON OUVERTURE

**Ouvert depuis janvier et inauguré le 14 février, le musée numérique de l'Espace Didier Bienaimé propose de nombreux ateliers et animations...** Le programme proposé par la structure permet à différents publics *(groupes scolaires, enfants, adultes, seniors, familles...)* de découvrir des lieux, des collections complètes, des œuvres dans le détail et aussi différentes techniques artistiques, comme l'empreinte végétale sur argile, la gravure ou encore le pointillisme avec des ateliers d'initiation animés par Jade, agent en charge de la Micro-Folie.

**À CETTE OFFRE S'AJOUTENT UN FABLAB ET SES IMPRIMANTES 3D EN ACCÈS LIBRE, AINSI QU'UN ESPACE DE RÉALITÉ VIRTUELLE ÉQUIPÉ DE CASQUES, AFIN DE VIVRE UNE EXPÉRIENCE IMMERSIVE INÉDITE VIA DES FILMS DOCUMENTAIRES OU DES SPECTACLES À 360°.**

...

PROGRAMME ET INFORMATIONS
www.espacedidierbienaime.fr

Atelier artistique sur la thématique du portrait cubiste
28 FÉVRIER 2024

# « GÉOMÉTRIE VARIABLE »

*CIE DU FARO*

**MENTALISME ET MAGIE NOUVELLE**

**Espace Didier Bienaimé | 12 mars 2024**

Avec son spectacle, Matthieu Villatelle utilise la magie pour explorer les mécanismes des fake news…

En interaction avec le public* et autour d'expériences « magiques », l'artiste bouscule notre rapport à la vérité et nous amène avec brio à nous questionner sur notre libre arbitre.

* Deux représentations ont eu lieu le 12 mars, dont une réservée exclusivement aux groupes scolaires.

# « SLIPS INSIDE »

*CIE OKIDOK*

**CLOWN ACROBATIQUE**

**Espace Didier Bienaimé | 17 mars 2024**

Les Belges Benoît Devos et Xavier Bouvier sont capables de réaliser des prouesses acrobatiques à couper le souffle, aidés de « leurs corps de rêve »…

Ce surprenant duo a rapidement mis le public dans sa poche avec un humour décalé et délicieusement cynique mais aussi grâce à une prestation scénique de grande qualité.

# « BILLION DOLLAR BABY »

*AUDREY VERNON*

**ONE WOMAN SHOW**

**Espace Didier Bienaimé | 6 avril 2024**

À travers un habile mélange d'humour et de satire, Audrey Vernon explore les thèmes de l'argent, du pouvoir et de l'injustice sociale dans son spectacle « Billion Dollar Baby ».

Sa performance captivante et son regard critique ont offert aux Chapelains venus en nombre une vision captivante et extrêment drôle des travers de notre société moderne.

CULTURE

# L'école de musique va étoffer son offre d'apprentissage

Dès la rentrée, des cours de cor viendront enrichir l'offre pédagogique de l'école. Ce choix témoigne de la volonté de diversifier les apprentissages et de répondre aux aspirations musicales variées de l'ensemble des élèves. Cet instrument offre une palette d'expressions inégalée : les cornistes auront ainsi l'occasion de se plonger dans un univers sonore singulier et d'en explorer toutes les nuances.

CETTE INITIATIVE TÉMOIGNE DE L'ENGAGEMENT DE L'ÉCOLE DE MUSIQUE À OFFRIR UN ENSEIGNEMENT DE QUALITÉ, DIVERSIFIÉ ET ACCESSIBLE À TOUS

Il s'agit d'une nouveauté qui ouvrira de nouvelles portes vers la découverte et l'épanouissement artistique, et qui permettra peut-être de susciter de nouvelles vocations.

À La Chapelle Saint-Luc, l'orchestre à l'école a été déployé dans les écoles Paul Bert, Jean Jaurès et Teilhard de Chardin. Pour la rentrée de septembre 2024, deux nouvelles classes s'ouvrent : la première à l'école Paul Bert et la seconde à l'école Jean Moulin avec le cor qui sera enseigné à la place de la trompette !

ACTION FINANCÉE PAR L'ASSOCIATION ORCHESTRE À L'ÉCOLE, LA CITÉ ÉDUCATIVE, LA DOTATION POLITIQUE VILLE ET LA MUNICIPALITÉ AVEC DU MATÉRIEL DE JEAN-BAPTISTE DEMEYERE, MAGIC TEMPO ET SONOVENTE.

Ancien élève de l'école de musique de La Chapelle Saint-Luc, Michaël Henrion assure aujourd'hui la direction de l'établissement par intérim. Ce musicien passionné de batterie et de saxophone exerce son art dans différents quatuors, bandas et ateliers de l'école de musique lors des cérémonies officielles, fêtes municipales, et également en dehors...

ÉCOLE DE MUSIQUE
25 bis avenue Roger Salengro
10600 La Chapelle Saint-Luc

03 25 71 63 41
ecole-musique@la-chapelle-st-luc.eu

**PRÉINSCRIPTIONS**
Les préinscriptions débuteront au début du mois de juin et s'étaleront jusqu'au 6 juillet, avant de reprendre le 2 septembre.

**RENDEZ-VOUS LE 16 SEPTEMBRE POUR LA REPRISE OFFICIELLE DES COURS !**

## MUSÉE DE LA MÉMOIRE CHAPELAINE

EXPOSITION PHILATÉLIQUE – FÊTE DU TIMBRE
SUR LE THÈME DES JEUX OLYMPIQUES || **LA MALTERIE** • DU 10 JUILLET AU 2 AOÛT

EXPOSITION DE DOLORÈS COLIN
& RODOLPHE CASTEX || **LA MALTERIE** • DU 18 SEPTEMBRE AU 20 OCTOBRE

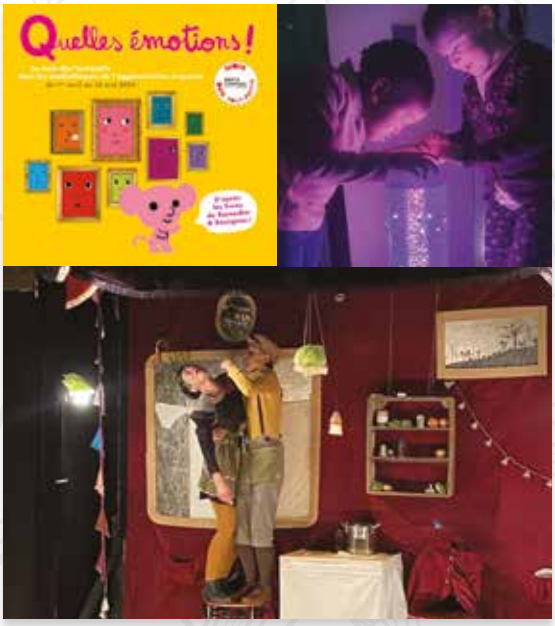
JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE || **21 ET 22 SEPTEMBRE**

Pour cette 41e édition, rendez-vous **le samedi 21 septembre à 10 h à La Malterie** pour une randonnée découverte sur le thème de la révolution industrielle, puis **le dimanche 22 à 10 h à l'Hôtel de Ville** pour découvrir l'histoire de notre ville du début XXe siècle aux années 1950. *Rendez-vous également à La Malterie durant ces deux jours pour l'exposition de Dolorès Colin et Rodolphe Castex.*

Créées en 1984 sous le nom de « Journées Portes ouvertes des monuments historiques » par le ministère de la Culture, ces journées ont pour objectif de montrer au plus grand nombre la richesse extraordinaire de notre patrimoine au travers de rendez-vous inédits, de visites insolites, et d'ouvertures exceptionnelles...

**FERMETURE ESTIVALE**
LE MUSÉE FERMERA SES PORTES DU 24 AOÛT AU 8 SEPTEMBRE INCLUS

# La médiathèque Éliane Chartier a accueilli le Mois des tout-petits




Incontournable événement annuel dédié à l'éveil artistique et culturel, le Mois des tout-petits a une nouvelle fois fait escale à la médiathèque chapelaine. Au programme de ces mois d'avril et de mai, lectures, spectacles et ateliers bien-être autour de l'auteur Cédric Ramadier et de l'illustrateur Vincent Bourgeau, coauteurs d'une cinquantaine d'albums dédiés aux tout-petits.

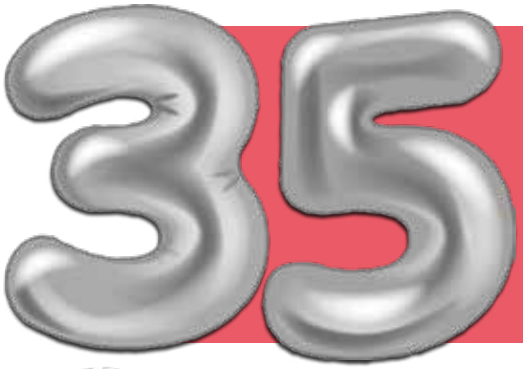
Ces instants complices et ludiques ont permis aux enfants, parents et accompagnants de découvrir leurs albums et leur univers, proche du quotidien des tout-petits finement observés.

**LA MÉDIATHÈQUE, C'EST AUSSI DES ACTIVITÉS POUR TOUTES ET TOUS, TOUT AU LONG DE L'ANNÉE !**

DANSE AVEC « LES GÉRANIUMS »
23 FÉVRIER 2024

APRÈS-MIDI « KAPLA »
6 MARS 2024

ATELIER CRÉATIF « ŒUF DE PÂQUES »
20 MARS 2024




## LA MÉDIATHÈQUE VA FÊTER SES 35 ANS EN SEPTEMBRE

De nombreuses surprises et animations seront programmées pour marquer cet évènement...

**RENDEZ-VOUS DANS LES SEMAINES À VENIR POUR PLUS D'INFORMATIONS**

Médiathèque Éliane Chartier

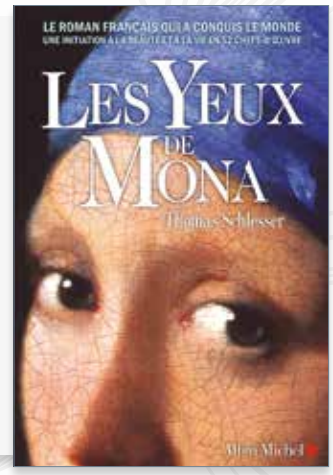
**MÉDIATHÈQUE ÉLIANE CHARTIER**
03 25 71 63 46
mediatheque@la-chapelle-st-luc.eu

COUP DE ♥

## LE COUP DE CŒUR DE LA BIBLIOTHÉCAIRE

**« LES YEUX DE MONA » DE THOMAS SCHLESSER • *ÉDITIONS ALBIN MICHEL***

C'est un roman à l'histoire touchante, pleine de bienveillance, de transmission entre un grand-père et sa petite-fille avec lequel on observe, on s'interroge et on apprend aussi beaucoup sur l'art et sur soi-même. La vie de Mona, 10 ans, risque de chavirer dans l'obscurité la plus totale. Son grand-père, érudit et fantasque, décide de l'initier chaque mercredi à une œuvre d'art des galeries du Louvre, d'Orsay et de Beaubourg, afin de remplir ses yeux et son esprit de belles choses. Ensemble, ils vont découvrir 52 œuvres, ils vont s'émerveiller, s'émouvoir, s'interroger. *Le lecteur pourra également les accompagner car ces chefs-d'œuvres sont imprimés sur la jaquette dépliable.*




**FERMETURE ESTIVALE**

LA MÉDIATHÈQUE ÉLIANE CHARTIER FERMERA SES PORTES DU 3 AU 26 AOÛT INCLUS

# JUIN

## LA FÊTE DE L'ÉTÉ

DU SAMEDI 15 AU DIMANCHE 23

SAMEDI 15 || 15 H || PARC P. PITOIS

ORCHESTRE À L'ÉCOLE & AUDITION DE L'ÉCOLE DE MUSIQUE

MARDI 18 || 18 H 30 || PLACE ROSA PARKS

BANDA « LES Z'ACCROCHÉS »

JEUDI 20 || 19 H || ESPACE DIDIER BIENAIMÉ

LES LOCAUX MOTIVÉS – « LE SEPT TÊTES »

VENDREDI 21 || 14 H || ESPACE DIDIER BIENAIMÉ

GUINGUETTE DES SENIORS ORGANISÉE PAR LE CMAS

• ENTRÉE LIBRE ET GRATUITE •

*LES ÉVÈNEMENTS ORGANISÉS À L'EXTÉRIEUR SERONT ANNULÉS EN CAS DE PLUIE*

## JOURNÉE DE L'OLYMPISME

TERRE DE JEUX 2024

DIMANCHE 23 || 8 H - 18 H

PÔLE SPORTIF DE LA DOUANE

RANDONNÉE VÉLO, PIQUE-NIQUE AVEC L'AJFB CYCLO ET L'OMS,

ANIMATIONS ET DÉMONSTRATIONS SPORTIVES

# JUILLET

## EXTRANOVATION

ACTIVITÉS EXTRANOVATION 2024

MERCREDI 3 || SUR INSCRIPTION || *2 € PAR PERSONNE*

BOUÉE TRACTÉE – LES TERRES ROUGES (CLÉREY)

## VOYAGE AU CŒUR DES CULTURES

SAMEDI 6 || 14 H - 19 H || PLACE ROSA PARKS

CHANTS, DANSES, MUSIQUES TRADITIONNELLES...

FÊTONS NOS CULTURES ET NOS TRADITIONS ENSEMBLE !

## LA FLAMME OLYMPIQUE CHAPELAINE

TERRE DE JEUX 2024

MERCREDI 10 || 13 H 30 - 17 H

DIFFÉRENTS SECTEURS DE LA VILLE

PARCOURS DE LA FLAMME OLYMPIQUE CHAPELAINE AU SEIN DE LA VILLE,

AVEC UNE « COLOR RUN » AUX ABORDS DE LA PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE

## VACANCES ACTIVES

Contrat d'été – Vacances Actives 2024

MERCREDI 10 || 11 H - 19 H || SUR INSCRIPTION || *2 € PAR PERSONNE*

LAC AMANCE – DIENVILLE

## EXTRANOVATION

ACTIVITÉS EXTRANOVATION 2024

MERCREDI 10 || SUR INSCRIPTION || *2 € PAR PERSONNE*

RALLYE PHOTO EN TROTINETTE ÉLECTRIQUE – MESNIL-SAINT-PÈRE

## FÊTE NATIONALE

DIMANCHE 14

**10 H 15 :** DÉFILÉ (DÉPART DU CENTRE CULTUREL), ALLOCUTION DE M. LE MAIRE & VIN D'HONNEUR (HÔTEL DE VILLE) || **20 H :** DISTRIBUTION DE LAMPIONS (HÔTEL DE VILLE) ET RETRAITE AUX FLAMBEAUX EN MUSIQUE || **20 H 30 :** DISTRIBUTION DE LAMPIONS (CENTRE SOCIAL VICTOR HUGO) ET RETRAITE AUX FLAMBEAUX EN MUSIQUE || **23 H :** FEU D'ARTIFICE (PARC DES PRÈS-DE-LYON)

## EXTRANOVATION

ACTIVITÉS EXTRANOVATION 2024

LUNDI 15 || SUR INSCRIPTION || *2 € PAR PERSONNE*

SKI NAUTIQUE – LES TERRES ROUGES (CLÉREY)

## SÉJOUR D'ÉTÉ FRANKLIN ANIMATION

Contrat d'été

DU 15 AU 19 JUILLET – CHÂTEAU DE LA ROCHE (79)

DOSSIER D'INSCRIPTION À RENDRE AVANT LE 22 JUIN À L'ACCUEIL DE LOISIRS FRANKLIN ANIMATION *(RENSEIGNEMENTS AU 03 25 83 14 42)*

ATTENTION, NOMBRE DE PLACES LIMITÉ !

## VACANCES ACTIVES

Contrat d'été – Vacances Actives 2024

MERCREDI 24 || 11 H - 19 H || SUR INSCRIPTION || *2 € PAR PERSONNE*

LAC D'ORIENT

## EXTRANOVATION

ACTIVITÉS EXTRANOVATION 2024

LUNDI 15 || SUR INSCRIPTION || *2 € PAR PERSONNE*

LASER GAME – LA CHAPELLE SAINT-LUC

## VIDE-GRENIERS ET ACTION UNICEF

VENDREDI 26 JUILLET || 8 H 30 - 20 H

PARC DES PRÈS-DE-LYON

VIDE-GRENIERS LE MATIN ET ACTIVITÉS DIVERSES L'APRÈS-MIDI *(SPECTACLES, ACTIVITÉS SPORTIVES, JEUX...)* – RESTAURATION SUR PLACE

## EXTRANOVATION

ACTIVITÉS EXTRANOVATION 2024

LUNDI 29 || SUR INSCRIPTION || *2 € PAR PERSONNE*

BOUÉE TRACTÉE – LES TERRES ROUGES (CLÉREY)

# AOÛT

## EXTRANOVATION

ACTIVITÉS EXTRANOVATION 2024

VENDREDI 2 || SUR INSCRIPTION || *2 € PAR PERSONNE*

BOWLING – LA CHAPELLE SAINT-LUC

## SÉJOUR D'ÉTÉ FRANKLIN ANIMATION

Contrat d'été

DU 5 AU 9 AOÛT – ÎLE DE LOISIRS DE BUTHIERS (77)

DOSSIER D'INSCRIPTION À RENDRE AVANT LE 22 JUIN À L'ACCUEIL DE LOISIRS FRANKLIN ANIMATION *(RENSEIGNEMENTS AU 03 25 83 14 42)*

ATTENTION, NOMBRE DE PLACES LIMITÉ !

## EXTRANOVATION

ACTIVITÉS EXTRANOVATION 2024

LUNDI 5 || SUR INSCRIPTION || *2 € PAR PERSONNE*

PADDLE GÉANT – GÉRAUDOT

ACCUEIL DE LOISIRS LES P'TITS LUTINS

ACCUEIL DE LOISIRS MILLE COULEURS

ACCUEIL DE LOISIRS FRANKLIN ANIMATION

UN ÉTÉ PLEIN DE SURPRISES POUR LES ENFANTS DES TROIS STRUCTURES CHAPELAINES, AVEC DES ANIMATIONS ET SORTIES* POUR TOUTES ET TOUS !

*PLANNINGS DES ACTIVITÉS DISPONIBLES SUR NOTRE SITE INTERNET :*

| LES P'TITS LUTINS | MILLE COULEURS | FRANKLIN ANIMATION |
|---|---|---|
| https://urlz.fr/lYvy | https://urlz.fr/lYvB | https://urlz.fr/lYvD |

*INSCRIPTION À FAIRE PRÉALABLEMENT EN MAIRIE AUPRÈS DU SERVICE ENFANCE JEUNESSE

# AOÛT

## SÉJOUR D'ÉTÉ FRANKLIN ANIMATION

DU 5 AU 9 AOÛT – ÎLE DE LOISIRS DE BUTHIERS (77)

DOSSIER D'INSCRIPTION À RENDRE AVANT LE 22 JUIN À L'ACCUEIL DE LOISIRS FRANKLIN ANIMATION *(RENSEIGNEMENTS AU 03 25 83 14 42)*

**ATTENTION, NOMBRE DE PLACES LIMITÉ !**

## EXTRANOVATION

MERCREDI 7 || SUR INSCRIPTION || *2 € PAR PERSONNE*

RÉALITÉ VIRTUELLE – TROYES

## EXTRANOVATION

VENDREDI 9 || SUR INSCRIPTION || *2 € PAR PERSONNE*

RÉALITÉ VIRTUELLE – TROYES

## EXTRANOVATION

LUNDI 12 || SUR INSCRIPTION || *2 € PAR PERSONNE*

BEAVER AQUAPARK – MESNIL-SAINT-PÈRE

## EXTRANOVATION

MERCREDI 14 || SUR INSCRIPTION || *2 € PAR PERSONNE*

SEGWAY – GÉRAUDOT

## EXTRANOVATION

VENDREDI 16 || SUR INSCRIPTION || *2 € PAR PERSONNE*

RALLYE PHOTO EN TROTINETTE ÉLECTRIQUE – MESNIL-SAINT-PÈRE

## EXTRANOVATION

LUNDI 19 || SUR INSCRIPTION || *2 € PAR PERSONNE*

BEAVER AQUAPARK – MESNIL-SAINT-PÈRE

## VACANCES ACTIVES

MER. 21 || 11 H - 19 H || SUR INSCRIPTION || *2 € PAR PERSONNE*

LAC AMANCE – DIENVILLE

## EXTRANOVATION

MERCREDI 21 || SUR INSCRIPTION || *2 € PAR PERSONNE*

CANOË-KAYAK – GÉRAUDOT

## EXTRANOVATION

VENDREDI 23 || SUR INSCRIPTION || *2 € PAR PERSONNE*

SEGWAY – GÉRAUDOT

## VACANCES ACTIVES

VENDREDI 23 || 11 H - 19 H || SUR INSCRIPTION || *2 € PAR PERSONNE*

FERME DE LA BÉCHÈRE

## EXTRANOVATION

LUNDI 26 || SUR INSCRIPTION || *2 € PAR PERSONNE*

BEAVER AQUAPARK – MESNIL-SAINT-PÈRE

## EXTRANOVATION

MER. 28 || SUR INSCRIPTION || *2 € PAR PERSONNE*

GRIMPOBRANCHE – LUSIGNY-SUR-BARSE

## VACANCES ACTIVES

MER. 28 || 11 H - 19 H || SUR INSCRIPTION || *4 € PAR PERSONNE*

PARC DE L'AUXOIS

## EXTRANOVATION

VENDREDI 30 || SUR INSCRIPTION || *2 € PAR PERSONNE*

BARBECUE – PARC DES PRÈS DE LYON (LA CHAPELLE SAINT-LUC)

# SEPTEMBRE

## JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

SAMEDI 21 ET DIMANCHE 22 || 10 H || MALTERIE ET HÔTEL DE VILLE

*(PLUS D'INFORMATIONS PAGE 20)*

## OUVERTURE DE LA SAISON CULTURELLE

VENDREDI 20 || 19 H || ESPACE DIDIER BIENAIMÉ

PRÉSENTATION DE LA SAISON ET SPECTACLE « IN MY FOREST » D'ÉLODIE SABLIER

*(PLUS D'INFORMATIONS PAGE 18)*

Parc Pierre Pitois

VENEZ VOUS RAFRAÎCHIR DANS L'ÉCRIN DE VERDURE CHAPELAIN QUI OUVRE SES PORTES DU MARDI AU VENDREDI DE 12 H À 19 H AINSI QUE LES SAMEDIS, DIMANCHES ET JOURS FÉRIÉS DE 10 H À 19 H 15.

Différents îlots de fraîcheur existent au sein de notre ville, vous pouvez ainsi profiter des brumisateurs de la plaine ludique Gaston Berger, de la voie verte du canal de la Haute-Seine, de la verdure de l'étang Mallouet et de la fraîcheur naturelle des différents parcs chapelains *(parc des Près-de-Lyon, mail Guy Mollet, parc du Cinquantenaire de la Libération, parc Mouchotte…)*.

EXTRANOVATION : INSCRIPTIONS DU 17/06 AU 29/08 *(14 H - 17 H)* AU SERVICE COHÉSION URBAINE *(15 TER AVENUE JEAN MOULIN)*

Une participation de 2 € par personne et par sortie sera demandée.

VACANCES ACTIVES : INSCRIPTIONS AU CENTRE SOCIAL VICTOR HUGO *(14 RUE BERNARD PALISSY)*

Pour les sorties de juillet : le 26/06 de 15 h à 19 h

Pour les sorties d'août : le 31/07 de 15 h à 19 h

RETROUVEZ L'AGENDA COMPLET SUR LE SITE INTERNET DE LA VILLE

www.ville-la-chapelle-st-luc.fr/-Agenda-196-.html

**SUIVEZ-NOUS SUR**

**www.ville-la-chapelle-st-luc.fr**

**@lachapellestluc**

# Les sépultures des Chapelains morts pour la France seront bientôt rénovées

Les conflits qui ont marqué le XXe siècle n'ont pas épargné La Chapelle Saint-Luc, et le cimetière communal abrite le dernier repos de dix-neuf Chapelains qui ont donné leur vie pour la France lors de la Première et de la Seconde Guerre Mondiale, mais aussi au cours des conflits en Indochine et en Algérie. Chaque année, un hommage leur est rendu à l'occasion des commémorations nationales du 8 mai et du 11 novembre, mais la Ville projette de faire davantage pour entretenir leur mémoire en rendant à certaines de ces sépultures marquées par le temps leur aspect d'origine. Dans cette démarche de mise en valeur, la commune souhaite s'associer aux descendants qui sont invités à prendre contact auprès du service État Civil par courrier*, par téléphone au 03 25 71 62 30, ou par mail à etatcivil@la-chapelle-st-luc.eu avant le 30 juin 2024.

### ♦ LISTE DES DÉFUNTS CONCERNÉS ♦

M. Georges BEDEZ
M. Jean BOISSELIER
M. Pierre BRODIER
M. Paul CHAMEROY
M. Benoît MAJOROWIEZ
M. André MARCEAU
M. Bruno MELATO
M. Bernard RIGAL

* HÔTEL DE VILLE, Place de l'Hôtel de Ville, 10602 La Chapelle Saint-Luc Cédex

Afin de rendre un hommage individuel aux Chapelains morts pour la France, une composition florale sera désormais déposée sur la sépulture de chacun d'entre eux à l'occasion des commémorations des deux guerres mondiales, le 8 mai et le 11 novembre.

*Parce que la paix est précieuse, n'oublions pas le sacrifice de toutes celles et tous ceux qui sont tombés pour qu'elle demeure.*

## CÉRÉMONIE DE CITOYENNETÉ

**Samedi 27 avril, monsieur le maire a présidé la première cérémonie de citoyenneté chapelaine, en présence des jeunes citoyens et des élus de la Ville.**

Durant cet événement, quarante jeunes se sont vu remettre un livret du citoyen ainsi que leur première carte électorale, marquant ainsi leur accès à un droit essentiel : le droit de vote. Accompagnés de leurs parents, ils ont également eu l'occasion d'échanger avec les membres du conseil municipal sur les principes fondamentaux de la République, de la démocratie et de notre système politique. Certains se sont également portés volontaires pour devenir assesseur et/ou scrutateur lors des élections européennes de juin.

# Adoptez le reflexe OTV* !

**L'OTV permet de demander aux agents de la police municipale de surveiller votre domicile durant une absence prolongée.**

Pour bénéficier de ce dispositif, vous devez vous inscrire auprès de la police municipale *(rue Léo Lagrange)*, ou compléter le formulaire disponible sur notre site Internet.

UN SERVICE 100 % GRATUIT

**Une fois l'inscription enregistrée, et selon vos dates d'absence, les agents de la police municipale effectueront régulièrement des rondes autour de votre domicile, de jour comme de nuit.**

**Elles et ils pourront ainsi s'assurer de la sécurité de vos biens et, si jamais une effraction venait à se produire, prendre immédiatement les mesures nécessaires.**

**Opération tranquillité vacances*

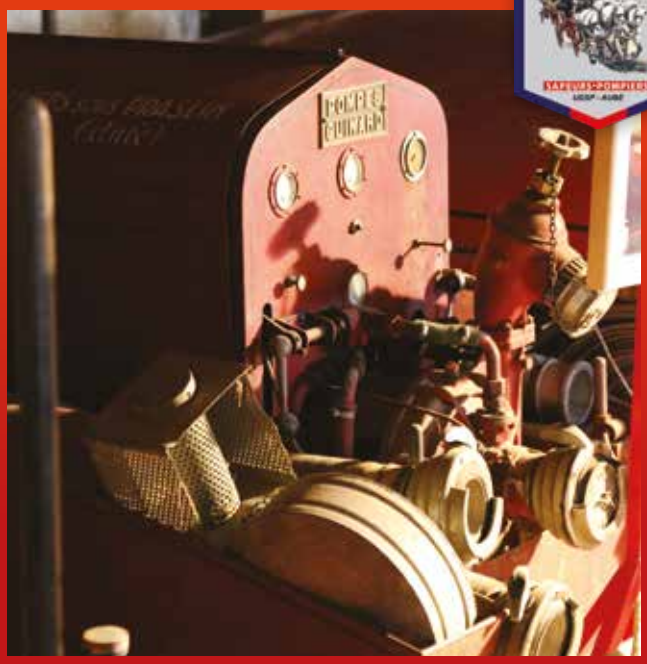
**POUR VOUS INSCRIRE, RENDEZ-VOUS AU POSTE DE POLICE (RUE LÉO LAGRANGE) OU SUR NOTRE SITE INTERNET**

www.ville-la-chapelle-st-luc.fr/Operation-Tranquillite-Vacances.html

## FINALISATION DES TRAVAUX AU FUTUR MUSÉE DES POMPIERS

**Implanté impasse de la Gare, à côté du musée de la Mémoire chapelaine, ce nouvel espace d'exposition prépare son ouverture programmée dans les mois à venir. Avant cela, il reste quelques aménagements à réaliser et la convention de mise à disposition des locaux à signer.**

Les bénévoles de la commission Histoire des sapeurs-pompiers de l'Aube sont à pied d'œuvre depuis plusieurs mois au sein d'une aile de la Malterie jusqu'à présent utilisée pour du stockage. Après un déménagement et un ménage conséquent, les premiers objets en prêt et dons divers ont afflué de tout le département : matériel d'extinction, d'exploration, de sauvetage, de transmission, équipements, véhicules… Vous pourrez, d'ici la fin de l'année, venir découvrir cette riche collection mise en valeur par une équipe de passionnés qui œuvre sans relâche pour la conservation du patrimoine des sapeurs-pompiers.



## EN ROUTE VERS L'AVENIR !

Depuis le premier jour de notre élection en mars 2008, notre majorité municipale a agi pour le quotidien des Chapelains, à leur service, sans intérêts partisans, pour servir l'intérêt général. Fidèles à nos engagements et à nos valeurs, nous avons travaillé sans relâche pour changer la ville, et l'image que l'on s'en fait lorsqu'on n'y habite pas. Amélioration du cadre de vie, équipements publics, voies vertes, habitat, services publics, attractivité économique... La Chapelle Saint-Luc d'aujourd'hui ne ressemble plus à celle de 2008. De plus en plus de familles ou d'aînés font le choix de La Chapelle pour s'y installer et durablement. Il en est de même pour les investisseurs qui souhaitent développer leurs activités économiques sur un territoire dynamique.

Pour demain, il s'agit de poursuivre le façonnage de la ville en misant sur les forces qui sont les nôtres, je pense notamment à notre jeunesse. C'est pourquoi, depuis 16 ans, nous avons investi des moyens humains et financiers dans l'accueil des tout-petits, la parentalité, la citoyenneté, l'éducation, la vie autour de l'école, le sport, la culture, l'égalité des chances... tant dans nos infrastructures que dans la qualité des services, ou le quotidien. Sans oublier de favoriser les liens intergénérationnels précieux entre les aînés et les plus jeunes, dans un souci de cohésion et de partage des valeurs.

Tout en restant prudents et sans augmenter les impôts, les finances de la ville sont saines. Nous pouvons continuer d'investir massivement grâce à notre autofinancement, notre capacité à mobiliser nos partenaires et cofinanceurs, et sans recours excessif à l'emprunt. Les projets annoncés prennent forme les uns après les autres. Nous livrerons très prochainement des projets structurants qui vont encore modifier positivement le visage de la ville : la requalification du complexe sportif Lucien Pinet, la création de nouvelles voies vertes et d'une forêt urbaine, les vitraux de notre église classée, la construction d'une crèche, un théâtre de verdure, la rénovation des toitures de l'école Jean Jaurès... sans oublier le quotidien et les travaux « au coin de la rue ».

Nous continuerons à porter une attention particulière à nos aînés avec un programme d'animations tout au long de l'année et à soutenir les actions seniors portées par le CMAS. Enfin, parce que la ville de demain se construit aujourd'hui et dans la durée, nous devons tracer ensemble l'avenir de La Chapelle Saint-Luc pour les 10 à 15 prochaines années ! De nombreuses opportunités existent pour améliorer et embellir notre cadre de vie, et le faire avec chacun de vous ! Et continuer de vivre bien, et encore mieux. Les projets sont nombreux, le cap est fixé, les réalisations se concrétisent les unes après les autres.

Nous restons déterminés à agir à votre service avec la même ligne de conduite qui est la nôtre, en continuant d'élever et de maintenir La Chapelle Saint-Luc au rang des villes où il fait bon vivre : rien n'est trop beau pour notre ville ! Ensemble, nous nous mobiliserons pour créer un avenir chapelain en fédérant nos énergies, et faire grandir notre ville !

**POUR LE GROUPE SOCIALISTE, DAVID PARISON**
**MAIRE ADJOINT EN CHARGE DES FINANCES**
**ET DE LA STRATÉGIE FINANCIÈRE**

## UNE VILLE MEILLEURE POUR UNE MEILLEURE SANTÉ !

La santé et son accès est une des préoccupations majeures de nos concitoyens. Il n'y a pas un jour où les élus que nous sommes ne soient interpellé sur ce sujet.

Et même si la santé n'est pas une compétence communale, il est du devoir des élus municipaux de tout mettre en oeuvre pour que les Chapelains trouvent des réponses à leurs questions et parfois à leurs inquiétudes dans ce domaine.

Le sujet est vaste et ne peut se réduire simplement aux nombres de professionnels de santés (médecins, infirmiers, pharmaciens...) présents sur nôtre commune ou dans l'agglomération. Une bonne « politique de la santé » pour une ville comme la notre regroupe de nombreux champs d'actions. Celui du cadre de vie et de l'urbanisme est le plus évident. Qualité de l'air, parcs et biodiversité ou qualité de l'habitat sont autant de leviers dans les mains de la municipalité. Mais d'autres actions doivent être menées pour le bien être et la santé des Chapelains : encourager la pratique du sport (par des infrastructures accessibles et le soutien aux associations), veiller à une alimentation saine et de qualité dans la restauration collective, être acteur de campagnes de prévention contre les maladies ou addictions en lien avec les associations du département...

Notre action dans les domaines du social et du sanitaire doit aussi être accentuée. Il est possible de faire mieux et pour un plus grand nombre dans notre aide aux personnes âgées et aux personnes handicapées et dans la lutte contre la pauvreté et les exclusions !

La listes des actions que peut et que doit mener notre ville de La Chapelle Saint-Luc pour la santé de ses habitants est donc longue. C'est avant tout un fil rouge, une préoccupation quotidienne qui doit influer sur toutes les politiques misent en oeuvre par la municipalité. Alors que le mandat a débuté par la crise sanitaire du Covid-19 et que la population Française (et donc la population Chapelaine, même si c'est dans une moindre mesure) est vieillissante il est temps de remettre la santé au centre de nos prises de décisions.

C'est par nos choix et nos actions collectives que nous construirons ensemble une ville meilleur pour une meilleure santé !

**VINCENT RICHARD**
**POUR L'ÉQUIPE**
**« DES CHAPELAINS POUR LES CHAPELAINS »**

# NAISSANCES

**FÉVRIER 2024**

MORISSAT Sohane, Lola • ALLANROSE Gabriella • NAKCHI Nafad • BENTINI Aldo, Eliakim, Gabriel • BOUZIANE Lyana • KURT Kerem • FORTIN Alix • REGNAULT Iris • TESSIER Victoire, Louise • DILBARYAN Mariam • MBAMBI KUNGI LEVEQUE Josias, Jalen, Valentin

**MARS 2024**

YUSUF ADAM Hadiya • SIMO NZUSEO Owen, Prince-Ephaïm • BURNER Kimsey, Hayden • BERRICHE Imran • KAIDI Lahna • BERT Paul, Jorge, Jordan

# PACTES CIVILS DE SOLIDARITÉ (PACS)

**AVRIL 2024**

TRUMET Jérôme
et VAZ Elodie

BONNEL Josué
et MILLET Lisa

# MARIAGES

**FÉVRIER 2024**

TRILLAT Sébastien
et LEGER Maïté

**MARS 2024**

MARIE-CLAIRE William
et SAUVAGE Emmanuelle

**AVRIL 2024**

DUBOIS Johann
et MAGALHAES Suzanne

DE ALMEIDA Emmanuel
et FOUQUET Elodie

VARELA Mathis
et LINON Ashley

PORTÉ Bruno
et BORNIER Anne-Lise

# DÉCÈS

**FÉVRIER 2024**

GODBILLON Raymonde, épouse PÂTÉ, 93 ans • FLORIN Solange, épouse DOERLER, 79 ans • ROSPIDE Raymonde, Lucienne, Rolande, 89 ans • CAUCHOIS Dominique, Gérard, Camille, 64 ans • VERWEE Jean, Marie, Jules, époux HELBOCK, 78 ans • EL MAHROUM M'HAMED, époux EL MAHROUM, 81 ans • LABRECHE Salah, époux RAHMOUNI , 82 ans • MOUCHON Gérardine, veuve WARUSFEL, 96 ans

**MARS 2024**

DEROUIN Monique,Angèle, Rachel, veuve HIVERT, 90 ans • SERT Sadiye, veuve ALPTEKIN, 90 ans • RAVÉ Daniel, Serge, époux AUNOS, 68 ans • CHENOT Eliane, épouse ORMIÈRES, 88 ans • OUM Oeum, veuve DETH, 87 ans • ROBICHON Michel, Bernard, 80 ans • REIFF François, Pierre, Louis, époux CARUANA, 75 ans

**AVRIL 2024**

CARLIER Danièle, veuve SEHER, 95 ans • SAFFRE Vincent, 57 ans

*SEULES LES INFORMATIONS AYANT FAIT L'OBJET D'UN ACCORD SONT DIFFUSÉES*

## NUMÉROS UTILES

**URGENCES *(NUMÉRO UNIQUE)* - 112**

**URGENCES *(SOURDS ET MALENTENDANTS)* - 114**

**SAMU - 15**

**POLICE SECOURS - 17**

**POMPIERS - 18**

**POLICE MUNICIPALE**
**DE LA CHAPELLE SAINT-LUC**
**03 25 75 56 22**
**PATROUILLE N°1 : 06 63 71 52 40**
**PATROUILLE N°2 : 06 72 50 26 25**

**CENTRE ANTIPOISON : 03 83 22 50 50**

**SAMU SOCIAL - 115**

**ALLO ENFANCE EN DANGER - 119**

**MALTRAITANCE DES PERSONNES ÂGÉES ET DES ADULTES EN SITUATION DE HANDICAP - 39 77**

**VIOLENCES CONJUGALES - 39 19**

**SOS-VIOLS FEMMES INFORMATIONS**
**0 800 059 595**

**CROIX-ROUGE ÉCOUTE**
***(SOUTIEN PSYCHOSOCIAL)***
**0 800 858 858**

**HÔTEL DE VILLE : 03 25 71 34 34**

## INSCRIPTIONS AU VIDE-GRENIERS DE LA SAINT-LUC

**Rendez-vous à l'Hôtel de Ville du 9 septembre au 11 octobre pour vous inscrire et ainsi réserver votre emplacement pour le vide-greniers de la Fête de la Saint-Luc*, qui se tiendra le 20 octobre *(les riverains et commerçants domiciliés dans la zone du vide-greniers seront prioritaires pour la réservation de l'emplacement situé devant leur domicile et commerce).***

Particuliers/artisans: 10 € les 3 mètres ; professionnels chapelains: 60 € les 3 mètres; professionnels extérieurs/métiers de bouche: forfait de 120 €. Paiement par chèque, espèces ou carte bancaire. Plus d'informations: 03 25 71 62 23 • dgs@la-chapelle-st-luc.eu

* Le thème du médiévial sera à l'honneur lors de cette 44e édition.

Ville de La Chapelle Saint-Luc

# VOYAGE AU CŒUR DES Cultures

Fêtons nos cultures et nos traditions ensemble !

## SAMEDI 6 JUILLET

DE 14H À 18H30 | PLACE ROSA PARKS

14 rue Bernard Palissy - face au centre social Victor Hugo

Chants, danses, musiques traditionnelles, démonstrations sportives, restauration, tournoi de football...

PROGRAMME

Les recettes de la buvette seront intégralement versées au profit de l'UNICEF

Conception service communication • Design by Freepik • Ville de La Chapelle Saint-Luc • IPNS - 2024

Ville de La Chapelle Saint-Luc Centre Municipal d'Action Sociale

PRÉFET DE L'AUBE

Aube en Champagne LE DEPARTEMENT

unicef pour chaque enfant

SUIVEZ-NOUS SUR www.ville-la-chapelle-st-luc.fr @lachapellestluc